

MADONNA DEL SASSO CATHOLIC CHURCH



ARNELL PHOTOGRAPHY

Pro-Cathedral of the Diocese of Monterey

320 E. Laurel Dr. Salinas, CA 93906

Website: www.mdschurch.org

E-mail: info@mdschurch.org

06 August/agosto 2023



THE TRANSFIGURATION OF THE LORD

And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light. - Mt 17:2

LA TRANSFIGURACIÓN DE JESÚS

Aquí se transfiguró en su presencia: su rostro se puso resplandeciente como el sol y sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve. - Mt 17, 2

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. OLP

Mass Times

Weekdays (Mon-Fri) 8:15 a.m.

LIVESTREAMED

Weekends:

Saturday 4:00 p.m. English

Sunday 7:00 a.m. (livestreamed)

9:00 & 11:00 a.m. English;

1:00 p.m. & 3:00 p.m. (livestreamed)

Spanish; 5:00 p.m. English

First Friday 7:00 p.m.

Holy Days Please see Bulletin

Sacrament of Reconciliation (Confession)

Saturday 2:30 p.m.– 3:30 p.m.

Sábado 2:30 p.m.—3:30 p.m.

Weekdays Available by appointment.

Office—phone (831) 422-5323

Monday-Tuesday, Thursday-Friday:

9:00 a.m.-6:00 p.m.

Wednesday 9:00 a.m.-4:00 p.m.

Fax: (831) 422-0536

CATECHETICAL MINISTRY OFFICE

In the CRONIN CENTER Phone (831) 422-6043

Yolanda Irinco, Director

**OFFICE CLOSED JUNE 15TH AND
WILL REOPEN ON AUGUST 22, 2023**

Sacrament of Baptism

You may pick up an infant baptism packet from the church office.

Usted puede recoger un paquete de bautismo infantil en la oficina de la iglesia

Readings for The Transfiguration of the Lord

Reading 1

Dn 7:9-10, 13-14

As I watched: Thrones were set up and the Ancient One took his throne. His clothing was bright as snow, and the hair on his head as white as wool; his throne was flames of fire, with wheels of burning fire. A surging stream of fire flowed out from where he sat; Thousands upon thousands were ministering to him, and myriads upon myriads attended him. The court was convened and the books were opened.

As the visions during the night continued, I saw: One like a Son of man coming, on the clouds of heaven; When he reached the Ancient One and was presented before him, The one like a Son of man received dominion, glory, and kingship; all peoples, nations, and languages serve him.

His dominion is an everlasting dominion that shall not be taken away, his kingship shall not be destroyed.

Reading 2

2 Pt 1:16-19

Beloved:

We did not follow cleverly devised myths when we made known to you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but we had been eyewitnesses of his majesty. For he received honor and glory from God the Father when that unique declaration came to him from the majestic glory, "This is my Son, my beloved, with whom I am well pleased." We ourselves heard this voice come from heaven while we were with him on the holy mountain. Moreover, we possess the prophetic message that is altogether reliable. You will do well to be attentive to it, as to a lamp shining in a dark place, until day dawns and the morning star rises in your hearts.



Children's Liturgy

We will be offering the Children's Liturgy of the Word at the Sunday, 9:00 am mass to start. However, in order to start we need volunteers.

If you feel you are being called to be a part of this ministry please contact Andrea at (831) 682-3612. Thank you and have a blessed day.

LITURGY OF THE WORD FOR CHILDREN
is coming back to the Sunday,
9:00 a.m. Mass.
Andrea Houston-Garcia is happy and excited to say she will be coordinating the Children's Liturgy of the Word and bringing it back!

Gospel

Mt 17:1-9

Jesus took Peter, James, and his brother, John, and led them up a high mountain by themselves. And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light. And behold, Moses and Elijah appeared to them, conversing with him.

Then Peter said to Jesus in reply, "Lord, it is good that we are here. If you wish, I will make three tents here, one for you, one for Moses, and one for Elijah."

While he was still speaking, behold, a bright cloud cast a shadow over them, then from the cloud came a voice that said, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him."

When the disciples heard this, they fell prostrate and were very much afraid. But Jesus came and touched them, saying, "Rise, and do not be afraid." And when the disciples raised their eyes, they saw no one else but Jesus alone.

As they were coming down from the mountain, Jesus charged them, "Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead."

Madonna del Sasso's St. Vincent de Paul Food Pantry



, located in the Cronin Center, is in need of your empty egg cartons.

They receive large flats of eggs that need to be redistributed into the smaller egg cartons.



La despensa de alimentos

St. Vicente de Paul de Madonna del Sasso necesita sus cartones de huevos vacíos.

Reciben cajas grandes de huevos que deben redistribuirse en los cartones de huevos más pequeños que usamos.

SHARE WITH US YOUR THOUGHTS ABOUT THE VIDEO PRESENTATIONS YOU ARE SEEING BEFORE MASS BEGINS EACH SATURDAY AND SUNDAY.

Presented to you by your Pastoral Council.

Email us at: parishcouncil@mdschurch.org

Let us know in person when you see us: Theresa Beguhl, Cyndi Heintz, Lani Badilla, Paul & Dawn Scavo, Carlos Barrera, Daisy Parcasio, Yolanda Irinico, Deborah Garcia, Luz Colorina, Brenda Rivas, Rosalba Cardenas, Stephen Hernandez, Priscilla Jackson, Susan Burke, James Martin, Getsi Garcia, Fr. Greg and Fr. Geraldo.

Lecturas para el Fiesta de la Transfiguración del Señor

Primera Lectura

Dn 7, 9-10. 13-14

Yo, Daniel, tuve una visión nocturna: Vi que colocaban unos tronos y un anciano se sentó. Su vestido era blanco como la nieve, y sus cabellos, blancos como lana. Su trono, llamas de fuego, con ruedas encendidas. Un río de fuego brotaba delante de él. Miles y miles lo servían, millones y millones estaban a sus órdenes. Comenzó el juicio y se abrieron los libros.

Yo seguí contemplando en mi visión nocturna y vi a alguien semejante a un hijo de hombre, que venía entre las nubes del cielo. Avanzó hacia el anciano de muchos siglos y fue introducido a su presencia. Entonces recibió la soberanía, la gloria y el reino. Y todos los pueblos y naciones de todas las lenguas lo servían. Su poder nunca se acabará, porque es un poder eterno, y su reino jamás será destruido.

Segunda Lectura

2 Pedro 1, 16-19

Hermanos: Cuando les anunciamos la venida gloriosa y llena de poder de nuestro Señor Jesucristo, no lo hicimos fundados en fábulas hechas con astucia, sino por haberlo visto con nuestros propios ojos en toda su grandeza. En efecto, Dios lo llenó de gloria y honor, cuando la sublime voz del Padre resonó sobre él, diciendo: "Éste es mi Hijo amado, en quien yo me complazco". Y nosotros escuchamos esta voz, venida del cielo, mientras estábamos con el Señor en el monte santo.

Tenemos también la firmísima palabra de los profetas, a la que con toda razón ustedes consideran como una lámpara que ilumina en la oscuridad, hasta que despuente el día y el lucero de la mañana amanezca en los corazones de ustedes.

The Week Ahead/la Semana que Viene

Monday/lunes August/agosto 7

5:00 p.m. Quiet Reflective Prayer Time in Chapel
7:00 p.m. Fr. Greg's Bible Study-Conference Room

7:00 p.m. Grupo de Oración Piedra de Sion- Capilla

Tuesday/martes August/agosto 8

6:00 p.m. Filipino Parishioners of MDS Meeting-Cross Hall
6:30 p.m. Grupo de Oración Mensajeros de la Paz-Church

Wednesday/miercoles August/agosto 9

5:30 p.m. Devotion to Our Lady of Perpetual Help-Chapel

7:00 p.m. Grupo de Oración Piedra de Sion-Church

Thursday/jueves August/agosto 10

5:30 p.m. Music Ministry Practice -Church
7:00 p.m. Guadalupano Ministerio—Capilla

Friday/viernes August/agosto 11

7:00 p.m. Crecimiento de Mensajeros de la Paz-Cronin Center

7:00 p.m. Crecimiento de Mujeres a los Pies de Sion-Cronin Ctr.

7:00 p.m. Clase de bautismo en español—Church

7:00 p.m. Youth Group—Cronin Center

Saturday/sabado, August/agosto 12

10:00 a.m. Catholic Daughters Court 686 Meeting-Cronin Center

Evangelio

Mt 17, 1-9

En aquel tiempo, Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a Juan, el hermano de éste, y los hizo subir a solas con él a un monte elevado. Ahí se transfiguró en su presencia: su rostro se puso resplandeciente como el sol y sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve. De pronto aparecieron ante ellos Moisés y Elías, conversando con Jesús.

Entonces Pedro le dijo a Jesús: "Señor, ¡qué bueno sería quedarnos aquí! Si quieres, haremos aquí tres chozas, una para ti, otra para Moisés y otra para Elías".

Cuando aún estaba hablando, una nube luminosa los cubrió y de ella salió una voz que decía: "Éste es mi Hijo muy amado, en quien tengo puestas mis complacencias; escúchenlo". Al oír esto, los discípulos cayeron rostro en tierra, llenos de un gran temor. Jesús se acercó a ellos, los tocó y les dijo: "Levántense y no teman". Alzando entonces los ojos, ya no vieron a nadie más que a Jesús.

Mientras bajaban del monte, Jesús les ordenó: "No le cuenten a nadie lo que han visto, hasta que el Hijo del hombre haya resucitado de entre los muertos".

QUESTIONS OF THE WEEK— PREGUNTAS DE LA SEMANA—

Primera Lectura: En una visión, el profeta Daniel ve el trono celestial de Dios y el reino venidero de Dios representado por una figura humana, un "hijo de hombre." La visión habla del amor eterno de Dios y del control supremo del mundo. **¿Por qué crees que Dios se revela en visiones?**

Segunda Lectura: Pedro habla de ser testigo ocular de la majestad de Jesucristo. **¿Cómo podrías testificarle a tu familia o amigos esta semana tus creencias acerca de Jesús?**

Evangelio: La transfiguración revela la divinidad de Jesús a Pedro, Santiago y Juan: "Este es mi Hijo amado, en quien tengo puestas mis complacencias; Escúchenlo." **¿Cuál dirías que es la lección más importante de Jesús que debemos escuchar?**

First Reading: In a vision, the prophet Daniel sees the heavenly throne of God and the coming kingdom of God represented by a human figure, a "son of man." The vision speaks to God's everlasting love and ultimate control of the world. **Why do you think God reveals Himself in visions?**

Second Reading: Peter speaks of his eyewitness to the majesty of Jesus Christ. **How might you witness to family or friends this week your beliefs about Jesus?**

Gospel: The transfiguration reveals Jesus's divinity to Peter, James, and John, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." **What would you say is the most important lesson from Jesus that we should listen to?**

©LPi



**ORA POR LAS
VOCACIONES**

Fiesta de la Transfiguración del Señor



Thank You!

Disaster Assistance – Your Gifts Make a Difference!

We are grateful for the outpour of love and support from parishioners across our Diocese. As of July 2023, together our parishes raised more than \$104,300 during the recent second collection to support our brothers and sisters impacted by the storms. THANK YOU! Your generosity is assisting people in Pajaro Valley, San Ardo, Hollister and other areas affected by the storms with basic needs, such as rent, food, gas, diapers, etc. Together, we are supporting families with their immediate needs and long-term recovery to return to safe, sanitary and secure home.



Thank You!

Asistencia por desastre – ¡Sus donaciones hacen diferencia!

Estamos agradecidos por la gran cantidad de amor y apoyo de los feligreses de nuestra Diócesis. Hasta Julio 2023, juntas nuestras parroquias recaudaron más de \$104,300 durante la reciente segunda colecta para apoyar a nuestros hermanos y hermanas afectados por las tormentas. ¡GRACIAS! Su generosidad ayuda a las personas en Pajaro Valley, San Ardo, Hollister y otras áreas afectadas por las tormentas con ayuda para cubrir necesidades básicas, como alquiler, comida, gasolina y pañales. Juntos estamos apoyando a las familias a cubrir sus necesidades inmediatas y con su recuperación a largo plazo para regresar a una vivienda segura y sanitaria.



Prayer for the Transfiguration

Dear Lord,

The heavens and earth declare your glory!

**Fill our hearts with songs of praise for you,
today and always! Come, Lord Jesus! Amen.** ©LPi

El Cementerio Reina del Cielo está buscando personal para puestos aquí en Salinas. Esta es una oportunidad única de trabajar con una organización católica que sirve a las familias de nuestra comunidad.

JARDINERO - Tiempo completo y medio tiempo ·Lunes a viernes ·Seguro dental, de salud y de vida

Resumen del puesto: buscamos una persona confiable y que trabaje bien en un entorno de equipo.

**Para obtener más información, llame al
(831) 449-5890**

Office Staff :

Parish Office (831)422-5323

Pastor

Fr. Greg L. Sandman _____ (831) 422-5323

Parochial Vicar

Fr. Gerardo Barajas Valencia _____ (831) 422-5323

Deacon

Carl Figenshow _____ (831) 676-8169

Email: cgf50@aol.com

Bookkeeper

Nancy Melendrez _____ ext. 104

Email: nancym@mdschurch.org

Administrative Secretary

Teresa Robles _____ ext. 102

Email: teresar@mdschurch.org

Office Assistant

Brenda Mendoza _____ ext. 105

Email: bredam@mdschurch.org

Office Receptionist

Rosina Rosillo _____ ext. 106

Email: rosinar@mdschurch.org

Church Sacristan

Virginia Llanes _____ ext. 107

Music Coordinator

Les St John _____ (831) 595-8645

Bulletin Editor

Priscilla Jackson _____ ext. 108

Email: bulletinedit@mdschurch.org


**Respect Life
Booth**
Monterey County Fair
 Respect Life needs your help working in our booth at the Monterey County Fair Thursday, August 31 through Tuesday, September 4.

Contact Kathy Lett at 831-238-0118 to sign up to help set up the booth, take down the booth, as well as work the booth along with other volunteers. Thank you!

CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN

TRIVIA CATÓLICA – SÓLO POR DIVERSION

Question: True/False — The King James version of the Bible is approved by the Catholic church. **Answer:** False

Pregunta: Verdadero/Falso — La versión King James de la Biblia está aprobada por la iglesia católica. **Respuesta:** Falso

Diocese of Monterey Catholic Cemeteries Queen of Heaven Cemetery is looking to fill a few positions here in Salinas. This is a unique opportunity to work with a Catholic organization serving the families within our community.
GROUNDKEEPER - ·Full & Part-Time ·Monday to Friday ·Dental, Health and Life Insurance

Position Summary- We are seeking an individual who is reliable and works well in a team based environment.

For more information please call

(831) 449-5890

Welcome Bienvenidos

Maligayang Pagdating



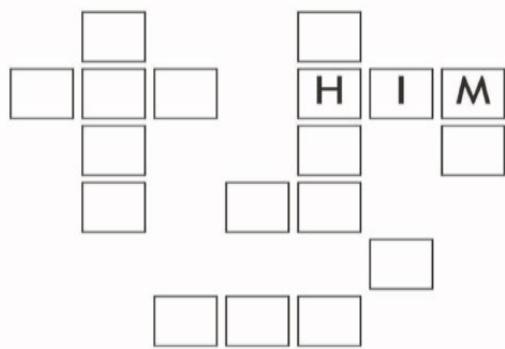
KIDS CORNER ESQUINA DE NIÑOS



PUZZLE

Fit this Gospel message into the empty squares:

This is my Son, and I love him.



MISSION

Read today's Gospel with your family. What would have surprised you most about seeing Jesus like that on top of the mountain?

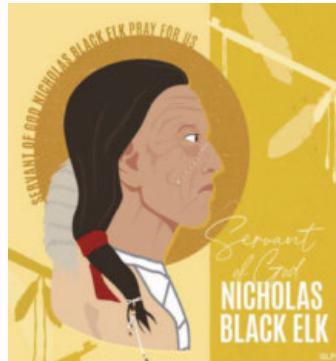


LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

"Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead," Jesus told his disciples. Why keep such an amazing thing as the Transfiguration a secret? Because the world wasn't ready for the end of the story yet. Sometimes, the glory only makes sense after the trials.

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

"No cuenten la visión a nadie hasta que el Hijo de Hombre haya resucitado de entre los muertos," dijo Jesús a sus discípulos. ¿Por qué mantener en secreto algo tan asombroso como la Transfiguración? Porque el mundo no estaba listo aún para el final de la historia. A veces, la gloria solo tiene sentido después de las pruebas.



Servant of God

Nicholas Black Elk

Servant of God Nicholas Black Elk was a Lakota convert to Catholicism at the turn of the 19th century. He led hundreds to Christ while also helping his community preserve their Lakota traditions. He's remembered fondly as a catechist, healer, and cultural leader.

NEW TO OUR PARISH? ¿NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA?

If you are new to our parish, we welcome you. We invite you to register here at Madonna. Please stop by the parish office between 9:00 am and 6:00 pm Monday, Tuesday, Thursday, Friday. Wednesday 9:00 a.m. to 4:00 p.m. We will be happy to give you a "Welcome Packet" to help acquaint you with our parish. Thank you from the Pastoral Council and MDS & Parish Staff.

Si eres nuevo en nuestra parroquia, te damos la bienvenida. Te invitamos a registrarte aquí en Madonna.

Pase por la oficina de la parroquia entre las 9:00 a.m. y las 6:00 p.m., lunes, martes, jueves y viernes. Miércoles de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. Estaremos feliz de darle un "Paquete de bienvenida" para ayudarlo a familiarizarse con nuestra parroquia. El Consejo Pastoral y el Personal Parroquial de MDS le da las Gracias.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday/sábado, August/Agosto 05

The Dedication of the Basilica of St. Mary Major

Vigil of The Transfiguration of the Lord

4:00 p.m. † Hilario Ramirez y Sara Ortiz

Sunday/Domingo, August/Agosto 06

The Transfiguration of the Lord

7:00 a.m. † Antonio Batungbakal

9:00 a.m. † Francisca Cauntay

11:00 a.m. † Adriano C. Mariano

1:00 p.m. Sp. † Daynzy Rico

3:00 p.m. Sp. For the Parishioners of MDS

5:00 p.m. Raquel Quezada

Monday/lunes August/Agosto 07

St. Sixtus II, Pope, and Companions, Martyrs; St. Cajetan, Priest

8:15 a.m. Lillian Valdez-Birthday

Tuesday/martes August/Agosto 08

St. Dominic, Priest

8:15 a.m. † Jose & Faustina DumDum

Wednesday/miércoles August/Agosto 09

St. Teresa Benedicta of the Cross, Virgin and Martyr

8:15 a.m. Salvador & Margarita Garcia-Anniversario

Thursday/jueves, August/Agosto 10

St. Lawrence, Deacon and Martyr

8:15 a.m. † Jose & Faustina DumDum

Friday/viernes August/Agosto 11

St. Clare, Virgin

8:15 a.m. † Jose & Faustina DumDum

Saturday/sábado, August/Agosto 12

St. Jane Frances de Chantal, Religious

Vigil of The 19th Sunday of Ordinary Time

4:00 p.m. Angelina Ramirez

Sunday/Domingo, August/Agosto 13

The 19th Sunday of Ordinary Time

7:00 a.m. † Steve Casillas

9:00 a.m. Rudolph Rocamora-Birthday

11:00 a.m. Young Ladies Institute-Ignatious 85

1:00 p.m. Sp. † Fidel Guzman Rodriguez

3:00 p.m. Sp. † Joaquin Rubio

5:00 p.m. For the Parishioners of MDS

HOSPITALITY FOR THE MONTH OF AUGUST IN THE PAVILION AFTER THE MASSES

HOSPITALIDAD PARA EL MES DE AGOSTO EN EL PABELLÓN DESPUÉS DE LAS MISAS

August 6—Knights of Columbus Breakfast 7:30

a.m.-11:00 a.m.

August 13—Why Catholic Groups

August 20—Fundraiser for Spanish Lectors - Recaudación de fondos para lectores españoles

August 27—Spanish Eucharistic Ministry- Ministerio Eucarístico Español

Readings for the Week of August 6, 2023 Las lecturas de 6 de agosto del 2023

Sunday/Domingo: *Live streamed at 7:00 a.m. & 3:00 p.m.*

Dn 7:9-10, 13-14/Ps 97:1-2, 5-6, 9/2 Pt 1:16-19/Mt 17:1-9

Dn 7, 9-10.13-14/Sal 96,1-2.5-6. 9/2 Pe 1,16-19/Mt 17,1-9

Monday/Lunes: *Live Streamed at 8:15 a.m.*

Nm 11:4b-15/Ps 81:12-13, 14-15, 16-17/Mt 14:13-21

Nm 11, 4-15/Sal 80, 12-13. 14-15. 16-17/Mt 14, 13-21

Tuesday/Martes: *Live Streamed at 8:15 a.m.*

Nm 12:1-13/Ps 51:3-4, 5-6ab, 6cd-7,12-13/Mt 14:22-36 or 15:1-2,10-14

Nm 12, 1-13/Sal 50, 3-4. 5-6. 6-712-13/Mt 14, 22-36 o 15, 1-2. 10-14

Wednesday/Miércoles: *Live Streamed at 8:15 a.m.*

Nm13:1-2, 25-14:1, 26-29a, 34-35/Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-22, 23/Mt 15:21-28

Nm13, 1-2. 25-14,1.26-29. 34-35/Sal 105, 6-7.13-14, 21-22.23/Mt 15, 21-28

Thursday/Jueves: *Live Streamed at 8:15 a.m.*

2 Cor 9:6-10/Ps 112:1-2, 5-6, 7-8, 9/Jn 12:24-26

2 Co 9, 6-10/Sal 111, 1-2. 5-6. 7-8. 9/Jn 12, 24-26

Friday/Viernes: *Live Streamed at 8:15 a.m.*

Dt 4:32-40/Ps 77:12-13, 14-15, 16 and 21/Mt 16:24-28

Dt 4, 32-40/Sal 76, 12-13. 14-15. 16 y 21/Mt 16, 24-28

Saturday /Sábado:

Dt 6:4-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 47 and 51/Mt 17:14-20

Dt 6, 4-13/Sal 17, 2-3. 3-4. 47 y 51/Mt 17, 14-20

Next Sunday/Domingo siguiente: *Mass Live Streamed*

at 7:00 a.m. English; and 3:00 p.m. Spanish

1 Kgs 19:9a,11-13a/Ps 85:9,10,11-12,13-14 (8)/Rom 9:1-5/Mt 14:22-33

1 Re 19, 9. 11-13/Sal 84, 9. 10. 11-12. 13-14 (8)/Rom 9, 1-5/Mt 14, 22-33 LPi

PRAY FOR OUR SICK AND THOSE IN NEED OF PRAYER... OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS Y LOS QUE NECESITAN ORACIÓN

Henriqueta Acevedo, Evelyn Alonzo, Christine Alvarez, Javier Alvarez, Ana Maria, Modesto Arista, Sr., Christy Baggio, Har Krish Lal Batre, Leland Bennent, Lydia Bennett, Ron & Bobbie Campbell, Guillermo Diaz Chavez, Nora N. Centeno, Nestor De Guzman, Angel Diaz, Del Diaz, Lu Diaz, Edell Drennon, Ray Flores, David Guzman, Jimi Heintz, Lupita Herrera, Mario Herrera, Carmen Juarez, Irene Juarez, Jacob Jenkinson, Jose Antonio Jimenez, Rafael Lagarnia, Dolly Lavina, Laura, Virginia Llanes, Brian Morgudo Lopez, Luis Alberto Gonzalez Lopez, Luis Lopez, Senaida Lopez, Bill Martinez, David Martinez, Rebecca Mier, Efren C. Mendoza, Jr., Ron & Tina Miller, Selena Miranda, Maggie Moreno, Marlyn Padilla, Evangeline Plaskett, Jessica Pavelka, Martina Lopez Salvador, Tiffany Sammut, Lucy Serrano, Ruben Soto, Roger Thornsburg, Darlene Schrader, Isidro Urza, Juan Villalobos, John Wallingford, Gerald Weber, Vic Worden, Kyle Wright and for the mentally ill & the homeless and all our Parishioners who are ailing.



*Names will removed from the list after 12 weeks.
Please Email the Bulletin Editor to add names
to this list.*

bulletinedit@mdschurch.org

or stop by the office

Or call the office 422-5323



Healey Mortuary

(831) 424-1848

405 N. Sanborn Rd.



Family
DENTISTRY

Dr. Julio C. Soria
Dr. Antonietta Soria
General Dentistry
753-7606
1004 N. Davis Rd., Salinas
(Laurel West Shopping Center)



FD # 2050
ALTA VISTA
MORTUARY
(831) 424-9700 - Se Habla Español
41 E. Alisal St. • Salinas, CA 93901
info@altavistamortuary.com • www.AltaVistaMortuary.com

975 W. ALISAL ST. SUITE B SALINAS CA. 93901



LET US RE-CONNECT
YOU TOO HEARING
THE WORLD...

SAVE THOUSANDS ON
SAME MAKE AND MODEL

OCTAVE
HEARING SYSTEMS

CALL NOW
(831) 258-7808



SUPPORT
OUR PARISH



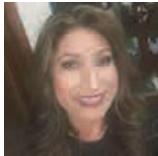
Jose
Renteria



RENTERIA'S
TAX SERVICES

TAX PREPARATION

Call for an Appointment: 831-710-5059
125 Harvest Street Salinas, CA 93901



Verónica
Hernández

HABLAMOS ESPAÑOL ~ PARISHIONERS



Learn how Medicare Advantage plans
offer more than Original Medicare

*Conozca cómo los planes Medicare Advantage
ofrecen más que Medicare Original*

(877) 286-4856 | www.aspirehealth.org



"For all your
PC Computing Needs!"
10% off hourly rate
when you mention
MdS Church!

Personal and Professional Services Offered:

Computer Setup/Repair/Cleanup • Training • Logo Design
BI Reporting • Custom Database Design • Desktop Publishing
Advertisement Creation • Newsletters • and so much more!
P.S. We come to you!

Contact Paula Matelli: (831) 596-0458 or
email: paula@pjgrafx.com



¿TRABAJA EN EL CAMPO?

¿Estuvo expuesto a Round-Up
u otros pesticidas?
¿Lo diagnosticaron a usted o a un
ser querido con linfoma, cáncer, u
otra condición seria?

Usted merece justicia.

MOSS BOLLINGER, LLP
puede ayudar.

Llámenos hoy:

(866) 535-2994

iConsulta gratis!

SUKH BEAUTY SPA

- Eyelash extensions
- Facials & Facial Treatments
- Threading Services
- Microblading
- Body Sculpting
- Chemical Peels



963 N. Main Street • Salinas
Tuesday-Sunday 10am-6pm

831-710-0554

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/CA



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Madonna Del Sasso Church, Salinas, CA.

B 4C 05-0642

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Cara Gaitens

cgaitens@4LPi.com • (800) 950-9952 x2557

WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!

SERVING ALL OF MONTEREY COUNTY
(831) 424-0311
www.StruveandLaporte.com
www.CustomTributes.com
 Burial • Cremation • Embombent
 Memorial Services • Funeral Insurance • Tribute Videos
 41 W. San Luis Street • Salinas, CA 93901

SALINAS VALLEY TOWING
831-756-5676
 Review us on: 24 Hours - Se habla Español
 • Tows • Fuel Delivery • Lockouts
 • Tire Changes • Jump Starts

Body Shop by Gene Cachetti

(831) 758-8713
 403 Front Street • Salinas, CA 93901
www.Cochettibodyshop.com

FARMER'S INSURANCE
 Mars Rocamora Jr. - Agent
 License #0GS2295
 Bus: (831) 449-2100
 Cell: (831) 594-9296
 Fax: (831) 449-2666
 2020 N. Main St. Suite C • Salinas, CA 93906
mrocamora@farmersagent.com Auto • Home • Business
www.farmersagent.com/mrocamora Life • Health

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME Cara Gaitens

cgaitens@4LPi.com • (800) 950-9952 x2557

24 HOURS • 7 DAYS A WEEK

ALVAREZ PLUMBING
 Commercial & Residential
831-757-5465

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 5140
 In Service to One, In Service to All
 Meet 1st Monday each month 920 Old Stage Road 7:30pm
 Pancake Breakfast 1st Sunday of each Month
 7:30am - 11am, Michael Cross Hall

 Call Clark Ackerman 831-594-9694
www.facebook.com/KofC5140

SUPPORT OUR PARISH

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ CALL NOW!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

800.808.9294

md-medalert.com



**iATENCIÓN
 TRABAJADORES DEL CAMPO
 Y DEL EMPAQUE!**

¿Tiene problemas con su empleador?
 ¿No le pagan el sueldo que le
 deben al fin de la temporada?
 Los abogados de
 Moss Bollinger, LLP tienen décadas
 de experiencia luchando por los
 derechos del trabajador.
 Hemos recuperado millones para
 trabajadores como usted.

LLámenos hoy:
(866) 535-2994
 ¡Consulta gratis!



**YOUR LOCAL WORK
 INJURY ATTORNEYS**

Free consultation
831-269-3787
 21 Maple St.
 Salinas, CA



**Diamond Dental
 of Salinas**

Francisca Lida D. Rosales, DMD
 1209 North Davis Rd. Salinas CA 93907
831 424 4111
www.diamonddentalsalinas.com



BACKUS PROPERTIES
 REAL ESTATE SALES & MANAGEMENT
41 YEARS EXPERIENCE
 Personal, Professional Service
831-455-2052



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
833-287-3502



- Burglary
- Fire Safety

- Flood Detection
- Carbon Monoxide

2nd Month FREE!



**Westridge Pkwy
 SELF-STORAGE**

We offer a wide variety of sizes.

Reserve online.

Contactless Smart Entry Gate
 Locks. State of the Art Security
 Surveillance. Drive Up Access.

Call or email us to schedule
 an appointment!

• www.wpsstor.com
 • mail@wpsstor.com
 • 831.449.2477



WE APPRECIATE OUR
 ADVERTISERS!



Lucila Bautista - Parishioner
 Health Consultant
831-540-9653
 Call for a FREE Health Consult
 Get \$50.00 Off Or 25% Off
 on the ULT Package
linktr.ee/lucila4health/

ARIA
AriaMed.org



AriaMed Salinas

(831) 771-0903 or text (831) 272-2293

515 Alameda Avenue • Salinas, CA 93901

**Integrative Medicine
 Primary Care • Urgent Care**

Restore your healthy body

- Same day appointments available
- Most insurances accepted, no referral needed
- CCAH Insurance: Women's Health only

Parishioner



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpipublications.com

Madonna Del Sasso Church, Salinas, CA.

A 4C 05-0642